

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia / Rail	Trasportatore / Carrier
Incoterms		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle
DAP Modugno		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle Articolo
		4 Data spedizione / Shipping Date	
		14.02.2019	
		Fattura/Invoice	
		8 Nr./No.	
		9 Data/Date	

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003885501	413		PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198921

19 Codice destinazione / Shipping Code	Flash Europe GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco / Free	X	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
		Porto assegnato / Not Free		Netto/Net	489,0 KG
21 Imballaggio / Packing	32 x KLT 4314, 2 x 0000SON	22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location		409,8 KG
		22223880	14248		
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address					

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione / Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna / Delivery / Handling Unit
001	9000112873	F-604633.RTR1-H84#S Cuscinetto a rulli conici 083465731-4350-10	1.920	PZ	36198401/10

180217639 - 50090 16680  
20 428

**KUEHNE+NAGEL** S.p.A.  
ACCETTAZIONE MERCATO 190116

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550003885501  
Lotto / Batch 0033144148  
Quantità / Quantity 1.920 PZ  
Ursprungsland / Country of Origin Ungheria

Quantità dichiarata: 1920  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballaggio:     
Data controllo: 15.02.19  
Firma: *[Signature]*  
Kanban No.

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Quantità
1	890115	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	960 PZ
			Articolo	083465731-4350-10		960 PZ
2	890116	204,9 KG	244,5 KG	800x 600x 130 MM	0000SON	960 PZ
			Articolo	083465731-4350-10		960 PZ

Gestione imballaggi a rendere

32	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314
2	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

**36198401**

4 Data spedizione/  
Shipping Date

**14.02.2019**

**S.C. MARICRIS TRANS RUTIER S.R.L.**  
 Nr. ordine Reg. Com. /anul J03/270/2011  
 C.I.F.: RO 28079790  
 Sediul: Pitesti - Arges, Str. Petrochimistilor,  
 Bl. B32, Sc. D, Ap. 12

ING BANK:  
 RO64 INGB 0000 9999 0494 8505 EURO  
 RO27 INGB 0000 9999 0494 8492 - RON  
 SWIFT INGBROBU

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE



INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Pays/Country

No .....

<b>1 Expéditeur (nom, adresse, pays)</b> Sender (name, address, country) <b>Schaeffler Technologies</b> <b>AG &amp; Co. KG</b> Georg-Schäfer-Straße 3c		<b>6 Transporteur (nom, adresse, pays, autres références)</b> Carrier (name, address, country, other references) <b>S.C. MARICRIS TRANS RUTIER S.R.L.</b> Nr. ordine Reg. Com. /anul J03/270/2011 C.I.F.: RO 28079790 Sediul: Pitesti - Arges, Str. Petrochimistilor, Bl. B32, Sc. D, Ap. 12			
<b>2 Destinataire (nom, adresse, pays)</b> Consignee (name, address, country) <b>MAGNA PT SPA</b> <b>Via dei Ciclamini, S.5</b> <b>70026 MODUNGO - ITALY</b>		<b>7 Transporteurs successifs / Successive carriers</b> Nom / Name <b>B 810 MCR</b> Adresse / Address <b>PITESTI ARGES</b> Pays / Country Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature			
<b>3 Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods</b> Lieu / Place <b>Schaeffler Technologies</b> Pays / Country <b>AG &amp; Co. KG</b> Date Heures d'arrivée / Time of arrival <b>Georg-Schäfer-Straße</b> Heures de départ / Time of departure		<b>8 Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise</b> Carrier's reservations and observations on taking over the goods			
<b>4 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods</b> Lieu / Place Pays / Country Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours <b>MODUNGO - ITALY</b>		<b>9 Documents remis au transporteur par l'expéditeur</b> Documents handed to the carrier by the sender			
<b>10 Marques et numéros</b> Marks and Nos	<b>11 Nombre de colis</b> Number of packages	<b>12 Mode d'emballage</b> Method of packing	<b>13 Nature de la marchandise</b> Nature of the goods	<b>14 Poids brut, kg</b> Gross weight in kg <b>350 kg.</b>	<b>15 Cubage m3</b> Volume in m3
<b>16 Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur</b> Special agreement between sender and the carrier		<b>17 À payer par le destinataire</b> To be paid by the consignee Frais de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges		<b>18 Remboursement</b> Cash on delivery	
<b>18 Autres indications utiles</b> Other useful particulars		<b>19 Rémunération</b> Cash on delivery		<b>20</b> Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)	
<b>21 Établi à / Established in</b> <b>SCHWEIFURT</b> le <b>14.02.2019</b>		<b>22</b> <b>Schaeffler Technologies</b> <b>AG &amp; Co. KG</b> <b>Georg-Schäfer-Straße</b> Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender		<b>23</b> <b>KUEHNELT NAGEL S.r.l.</b> <b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b>  <b>15 FEB 2019</b> Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier	
<b>24 Marchandises reçues / Goods received</b> Lieu / Place <b>MODUNGO</b> Date <b>14.02.2019</b> Heures de départ / Time of departure					
Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier <p style="text-align: center;"><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b></p>					

Les parties encadrées de lignes creuses, doivent être remplies par le transporteur  
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier  
 1 - 5, 9 - 16, 18 + 22  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
 To be completed on the sender's responsibility

- En cas de marchandises dangereuses indiquées à la dernière ligne du cadre, Numéro ONU, Marchandises classées 1 et 2, voir les règles de transport des marchandises dangereuses dans le livre de poche "CMR" (The last line of the carrier's box number Goods from class 1 and 2, see special documents on dangerous goods in the book "CMR")  
 - In case of dangerous goods mention on the last line of the carrier's box number Goods from class 1 and 2, see special documents on dangerous goods in the book "CMR"

No .....

Modèle IFU 2007

Print by alcilev.ro - 0746.194.435 - marketing@alcilev.ro